

پس از سلام و امید موفقیت در امور روشنگری و اهداف خیری که در پیش دارید.

آقای حجت برزگر در سایت "گلشن" در رابطه با نام مترجم و نام ناشر کتاب "آنتی دورینگ" بزبان فارسی نوشته اند که ایشان و شبکه نسیم از آن اطلاعی ندارند. جهت اطلاع شما، شبکه نسیم و خوانندگان آن سایت متذکر می شود که آن کتاب را **سازمان کارگر** - یک گروه مارکسیستی - که قبل از انقلاب ۱۳۵۷ در خارج از کشور فعالیت داشت و نشریه "کارگر" را منتشر می کرد، در سال ۱۹۷۸، یعنی صد سال پس از انتشار آن کتاب بزبان آلمانی (۱۸۷۸)، به زبان فارسی ترجمه و در ۲۰۰۰ نسخه منتشر داد.

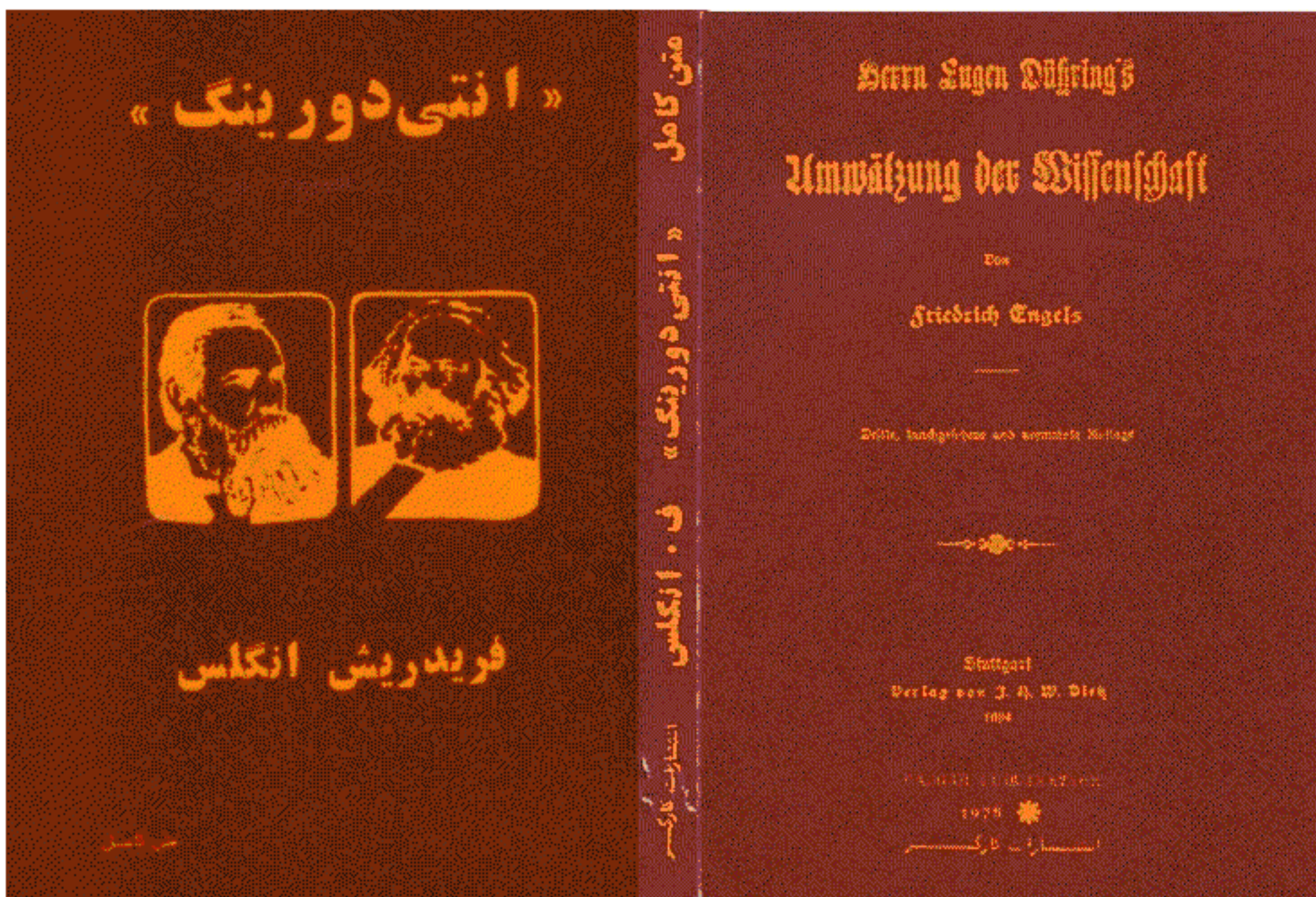
من در آلمان مسئول انتشارات سازمان "کارگر" بودم. کتاب را در چاپخانه ای در شهر دارمشتات - آلمان چاپ کردیم. من هنوز تعدادی از نسخه های آن کتاب را در اختیار دارم.

کپی از جلد کتاب و مقدمه ناشر متن فارسی، یعنی **هیئت تحریریه نشریه کارگر**، و لیست کتابهای منتشر شده از سوی کارگر تا مقطع زمانی انتشار کتاب آنتی دورینگ بزبان فارسی، که در صفحه آخر کتاب چاپ شده است را برایتان از طریق پست الکترونیکی میفرستم.

با احترام
دکتر منصور بیات زاده

۳ اردیبهشت ۱۳۸۲

Dr.Mansur@Bayatzadeh.de



انقلاب آقای دورینگ در علم

(« آنتی دورینگ »)

فریدریش انگلس

متن کامل - انتشارات کارگر

(مقدمه ناشر)

" آنتی دورینگ " عنوان اثری است که فریدریش انگلس درست یکصد سال پیش طبع نظریات اینک دورینگ، دانشیار دانشگاه برلین برشته تحریر کرده. این کتاب در اوایل سالهای ۱۸۷۷ تا اواسط ۱۸۷۸ بصورت سلسله مقالاتی در روزنامه " فر ورتز " ارگان حزب سوسیال دمکراسی چاپ شد.

تنها در سورتی میتوان اهمیت جایذاتی این اثر را درک کرد که بسیاری از ایدئولوژی که در سالهای ۶۰ قرن گذشته در درون حزب سوسیال دمکراسی و جنبش کارگری آلمان در جریان بود در نظر گرفته بود. در آن زمان نظریات دورینگ که اندیشه های خرد بهیولای و در تحلیل نهایی ارنجای بودند، سررفت تا از خود، بر حزب سوسیال دمکراسی تأثیرات منفی بجای نهد.

در واقع انگلس با انشاء آنتی دورینگ نه تنها نظریات دورینگ بلکه همه نظریات سوسیالیسم علمی و خرد بهیولای را بیرحمانه بانقاد میکند و درین حال توضیح کامل از اصول تئوری سوسیالیسم علمی ارائه میدهد.

" آنتی دورینگ " یک اسکولپدی واقعی مارکسیسم است. در این کتاب هر سه بخش آموزش مارکس و انگلس: ماتریالیسم دیالکتیک، ماتریالیسم تاریخی و اقتصاد سیاسی و تئوری سوسیالیسم علمی بطور جامعی تبیین میشود. نسیبن در اهمیت این کتاب مینویسد:

" در آنتی دورینگ عمیق ترین مسائل فلسفی، طبیعی و علوم اجتماعی بررسی میشود. "

انگلس در سال ۱۸۸۰ بنا به درخواست هانی لافارج سه پیشتر از آنتی دورینگ (بخشیک "دخول"، و بخش اول و دوم از فصل سوم) رایحه صورت جزو ای جداگانه تنظیم نمود که تحت عنوان " تکامل سوسیالیسم از تعقل به طمس " در فرانسه انتشار یافت.

ترجمه حاضر از روی نسخه آلمانی (Dietsch - Verlag) صورت گرفته و با نسخه انگلیسی منتشره از جانب انتشارات خارجی مگو مطابقت شده است.

هیئت تحریریه نشریه " کارگر " ۱۱ ژوئن ۱۹۷۸

انتشارات کارگر

منتشر شد:

- ۱ - ایدئولوژی آلمانی کارل مارکس، فریدریش انگلس
- ۲ - مبارزات طبقاتی در فرانسه کارل مارکس
- ۳ - سرمایه (جلد سوم - بخش اول) کارل مارکس
- ۴ - آنتی دورینگ فریدریش انگلس

منتشر میشود:

- ۵ - مسئله یهود کارل مارکس
- ۶ - سرمایه (جلد سوم - بخش دوم) کارل مارکس

* آدرس پستی کارگر *

K A R G A R
Postfach 125
CH - 8026
Zürich/ Schweiz